

DRUŽBA ZA AVTOCESTE V REPUBLIKI SLOVENIJI  
DARS, d.d.

## POGLAVJE 4

### OSNUTEK POGODBE

za

### **Komunikacijska akcija uvedbe ECS**

Celje, februar 2017

Naročnik      DARS   št. ....

Izvajalec:      .....   št. ....

NAROČNIK:      DARS d.d. Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d., Celje,  
Ulica XIV. divizije št. 4, ki ga zastopa Uprava

Identifikacijska št. za DDV: SI92473717

Matična številka: 5814251

Transakcijski račun številka: SI56 0510 0800 0069 735 pri ABANKI d.d.

in

IZVAJALEC:      .....

ki ga zastopa .....

Matična številka: .....

Identifikacijska št. za DDV: SI.....

Številka transakcijskega računa ..... odprt pri Banki .....

skleneta:

## POGODBO

### Komunikacijska akcija uvedbe ECS

#### I. UVODNE DOLOČBE

##### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da je:

- naročnik dne ..... objavil na portalu javnih naročil pod št. .... in v TED pod št. objave ..... javno naročilo za izbiro izvajalca po odprtem postopku, za **Komunikacijska akcija uvedbe ECS**;
- bila kot najugodnejša ponudba za **Komunikacijska akcija uvedbe ECS** izbrana ponudba v tej pogodbi navedenega izvajalca;
- kot priloga sestavni del te pogodbe celotna ponudbena dokumentacija izvajalca števil.: ..... z

- dne ..... (v nadaljevanju: ponudbena dokumentacija);
- zakoniti zastopnik partnerja v skupni ponudbi ..... s pooblastilom vodilnemu partnerju za sklenitev pogodbe z dne ....., pooblastil zakonitega zastopnika vodilnega partnerja ....., da v njihovem imenu in za njihov račun podpiše in sklene pogodbo.

## II. PREDMET POGODBE IN OBSEG POGODBENIH DEL

### 2. člen

S to pogodbo naročnik odda, izvajalec pa prevzame izvedbo naslednjih storitev: »**Komunikacijska akcija uvedbe ECS**«, ki obsega:

1. izdelavo komunikacijskih sredstev za potrebe naročnika:
  - Neposredna pošta,
  - Brošura o delovanju ECS,
  - Zgibanka o ECS,
  - Zemljevid cestninskih cest in CUT-ov,
  - Letak o pridobitvi naprave za cestninjenje SiGO in vračilu obstoječih elektronskih medijev,
  - Tri različne videe, vsakega z drugo vsebino
  - Zasnova in načrt sejemske predstavitve.

2. pripravo in izvedbo komunikacijske akcije.

Aktivnosti, zajete v akciji, so najmanj naslednje:

- celovit (organizacija in izvedba) tržno komunikacijski program za uvedbo ECS (razvoj in izvedba vizualne kreativne rešitve), vključno z načrtom produkcije komunikacijskih sredstev v slovenskem in izbranih tujih jezikih ciljnih trgov;
- zakup medijskega prostora in časa na osmih ciljnih trgih (Slovenije, Romunije, Madžarske, Poljske, Slovaške, Hrvaške, Bosne in Hercegovine in Bolgarije);
- izdelava komunikacijskih sredstev in izvedbeno oblikovanje (priprava besedil, izdelava scenarija, prevodi, lekture, priprava elementov za tisk in objavo v medijih);
- produkcija komunikacijskih sredstev;
- vse ostale druge aktivnosti za celovito in uspešno izvedbo komunikacijske akcije.

Celotna specifikacija oddanih oziroma prevzetih del je natančneje opisana v Projektni nalogi, ki je sestavni del te pogodbe.

### 3. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo storitve komunikacijske akcije v okviru te pogodbe izvajal kakovostno in strokovno, v obsegu, kot je razvidno iz izvajalčeve ponudbe št. .... z dne ..... in iz potrjene Projektne naloge.

Ponudba izvajalca in vse priloge, ki sestavljajo ponudbo, so sestavni del te pogodbe, vključno s soglasji podizvajalcev, da naročnik namesto glavnega izvajalca poravnava njihovo terjatev do glavnega izvajalca.

#### 4. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo izvedel storitve, ki so predmet te pogodbe, skladno z veljavno zakonodajo, tehničnimi predpisi, normativi in standardi ter z najnovejšimi izsledki raziskovalnih del, preiskav in napredka znanosti na tem področju.

### III. POGODBENI ROK

#### 5. člen

Pogodba se sklepa za obdobje do 30. 6. 2018.

Izvajalec mora takoj po podpisu pogodbe pričeti z izdelavo komunikacijskih sredstev, ki jih naročnik potrebuje za izvajanje lastnih komunikacijskih aktivnosti.

Rok za pripravo, izdelavo in dostavo sledečih komunikacijskih sredstev je:

1. 15 delovnih dni za:
  - Zgibanko (v slovenskem in tujih jezikih) v skupni količini 100.000 kosov,
  - Snovanje in oblikovanje neposredne pošte v celoti.
2. 20 delovnih dni za:
  - Brošura v količini 50.000 kosov,
  - Zemljevid v količini 20.000 kosov,
  - Zasnovo sejemske predstavitve v celoti,
  - Video 1 in Video 2.
3. do dne 15. 8. 2017 za:
  - Letak (v slovenskem in tujih jezikih) v skupni količini 100.000 kosov,
  - Video 3.

V kolikor pride do zamika pri izboru izvajalca in podpisu pogodbe, se naročnik lahko odloči, da določenih komunikacijskih sredstev ne naroči, o čemer bo izvajalca obvestil takoj po podpisu pogodbe.

Komunikacijska akcija se bo izvedla predvidoma v drugi polovici leta 2017 in/ali pa v začetku leta 2018. Terminski plan pričetka in trajanja akcije določi izvajalec v dogovoru in s potrditvijo naročnika.

Šteje se, da je izvajanje pogodbenih del zaključeno, ko izvajalec prejme pisno obvestilo naročnika, da je komunikacijska akcija uvedbe ECS končana.

## 6. člen

Izvajalec mora vse storitve izvajati tudi v vmesnih rokih, ki bodo sporazumno določeni pisno ali v dogovorih na sestankih.

Če naročnik upravičeno dvomi, da izvajalec del ne bo opravil v rokih, določenih v 5. in 6. členu te pogodbe, ima naročnik pravico zahtevati od izvajalca, da ukrene vse potrebno, da bo delo opravil skladno z roki, kot so določeni v 5. in 6. členu te pogodbe.

## 7. člen

Do podaljšanja končnega roka, brez posledic za izvajalca in naročnika, lahko pride v naslednjih primerih:

- a) če se za spremembo roka dogovorita pogodbeni stranki,
- b) če izvajalec ne prejme vseh podatkov s strani naročnika, ki so potrebni za izvedbo predmeta pogodbe,
- c) če nastopijo okoliščine višje sile, ki jo kot tako priznava sodna praksa.

Pogodbena stranka, na strani katere nastopijo okoliščine, zaradi katerih nastane morebitna potreba po spremembi roka, mora drugo pogodbeno stranko v nemudoma pisno obvestiti o nastopu okoliščin, najkasneje pa v roku 3 (tri) dni od nastopa okoliščin iz prejšnjega odstavka.

## IV. POGODBENA VREDNOST

## 8. člen

Vrednost pogodbenih del znaša:

Pogodbena vrednost del brez DDV:	..... EUR
Pripadajoč znesek DDV:	..... EUR
Pogodbena cena z DDV:	..... EUR

Pogodbena cena z DDV z besedo: ..... 00/100

Pogodbena vrednost zajema vse stroške izvedbe storitev, ki so predmet pogodbe, za njihovo popolno dokončanje, vključno z materialnimi in drugimi stroški (tudi stroške transporta na lokacijo/iz lokacije izvajanja storitev, vključno s porabo časa na poti in stroški lastnih prostorov, v katerih bodo po dogovoru z naročnikom potekale aktivnosti za realizacijo te pogodbe), vsemi davki in morebitnimi drugimi dajatvami. Pogodbeni stranki soglašata, da v primeru spremembe zakonodaje, ki vpliva na davke, prispevke in morebitne druge dajatve, ne bosta spreminjali pogodbene vrednosti, niti obsega del po tej pogodbi.

Razpisane količine iz postavke A ponudbenega predračuna so na enoto mere, so okvirne in jih naročnik lahko prilagodi dejanskim potrebam. Pogodba se črpa po dejansko opravljenih količinah, naročnik ni

obvezan naročiti izvedbe celotnega obsega količin. Naročnik si pridržuje pravico, da določene postavke ne naroči in/ali spremeni količino postavke iz predračuna v odvisnosti od potreb.

Postavka »Nepredvidena dela« v ponudbenem predračunu je predvidena za primere povečanja količin posameznega komunikacijskega sredstva iz postavke A ponudbenega predračuna in za naročilo drugih komunikacijskih sredstev, potrebnih za izvajanje naročnikovih komunikacijskih aktivnosti, za katera se bo naknadno izkazala potreba.

## V. NAČIN OBRAČUNAVANJA IN PLAČEVANJA OPRAVLJENIH DEL

### 9. člen

Izvajalec je obvezan dostaviti račun v roku 3-ih dni po obračunskem obdobju (konec meseca) to je do 3. v mesecu za pretekli mesec.

Za postavke iz točke A ponudbenega predračuna, pri katerih so količine določene po kosih, se izvršena dela plačujejo mesečno. Postavka B ponudbenega predračuna, pri kateri je količina določena kot zaključena celota (oznaka »kpl«), se izvršeno delo plača po izvršeni nalogi, t.j. po predaji končnega zahtevanega dokumenta naročniku in naročnikovem prevzemu/potrditvi.

Naročnik bo izvršena dela izvajalcu in podizvajalcem plačeval na podlagi naročenih, dejansko izvedenih in s strani naročnika potrjenih del na podlagi vrednosti ponujene postavke. Obvezna priloga posameznega mesečnega računa je mesečno poročilo, vrsta in opis izvedenih del ter poimenski seznam oseb, navedenih v pogodbi, ki so opravljali posamezno aktivnost.

Izvajalec mora kot pogoj za zadnji izstavljeni račun, predviden v prvih mesecih leta 2018, poleg tekočega poročila o opravljenem delu priložiti tudi celovito končno poročilo z opisom vseh izvedenih aktivnosti, ki mora vsebovati vsaj:

1. Glavne podatke o izvedenem javnem naročilu (naziv, št. pogodbe, pogodbeni vrednost, terminska izvedba, strokovna ekipa izvajalca);
2. Ponakupno analizo (prikaz rezultatov akcije, primerjava načrtovanih in doseženih parametrov);
3. Rezultati projekta (opis kreativne zasnove in njena vizualizacija, prikaz vseh izvedbenih kreativ in vsebin za vse oglase/članke objavljene na vseh medijih)
4. Priporočila za nadaljnje strategije vseh tržno komunikacijskih dejavnosti.

Sporni del računa naročnik zavrne.

### 10. člen

Naročnik je dolžan potrditi račun v roku 15 dni od prejema, nesporni del računa pa je dolžan plačati v roku 30 dni od prejema.

V primeru, da naročnik pride v zamudo z obveznostjo plačila potrjenega računa, ima izvajalec pravico do obračuna in plačila zakonsko določenih zamudnih obresti za čas od datuma zapadlosti računa v plačilo do datuma plačila.

#### 11. člen

Kadar je kot najugodnejša izbrana skupna ponudba skupine dveh ali več partnerjev, bodo plačila izvedena na transakcijske račune posameznih partnerjev, v skladu z deleži posameznih partnerjev, kot so prikazani v računu.

Pogodbeni stranki soglašata, da vsak od partnerjev skupne ponudbe izda račun za opravljene storitve, ki se glasi na naročnika. Vodilni partner skupne ponudbe posreduje naročniku skupaj z izdanim računom tudi izdane račune vseh partnerjev (z ostalimi prilogami). Naročnik bo izvedel plačila za opravljene storitve na transakcijski račun vsakega od partnerjev skupne ponudbe v skladu z deleži, kot so za posamezne partnerje prikazani v računu in kot to izhaja iz predloženih izdanih računov. Če vodilni partner ne bo ob izstavitvi računa predložil vseh izdanih računov vseh partnerjev skupne ponudbe (z ostalimi prilogami), bo naročnik račun zavrnil.

#### 12. člen

V primeru, ko izvajalec (oz. skupina izvajalcev v primeru skupne izvedbe) dela izvaja s podizvajalci, ki zahtevajo neposredno plačilo, (le-ta) pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje podizvajalcem.

Naročnik bo namesto izvajalca poravnal podizvajalčevo terjatev do izvajalca, za kar izvajalec predloži izjavo, ki je sestavni del te pogodbe. V tem primeru mora izvajalec (oz. posamezni partner v skupini izvajalcev v primeru skupne izvedbe) svojemu računu obvezno priložiti potrjene račune teh podizvajalcev in izjavo, da so priloženi računi vseh v tistem mesecu aktivnih podizvajalcev in da drugih ni. Izjava mora biti podpisana s strani izvajalca in vseh v tistem mesecu aktivnih podizvajalcev. Izjavo morajo podpisati tudi tisti podizvajalci, ki v tekočem mesecu del niso opravljali, so pa vključeni pri izvedbi pogodbe. Izvajalec (oz. posamezni partner v skupini izvajalcev v primeru skupne izvedbe) mora podpisati izjavo tudi v primeru, ko nima nominiranih podizvajalcev.

Za podizvajalce, ki zahtevajo neposredna plačila, se šteje, da je neposredno plačilo podizvajalcu obvezno. Naročnik je dolžan namesto glavnega izvajalca poravnati podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca, za kar izvajalec predloži pisno soglasje podizvajalca, ki je sestavni del te pogodbe.

V nobenem trenutku direktna plačila podizvajalcem ne smejo preseči vrednosti predvidenih plačil izvajalcu v določenem obdobju (vmesni roki). Naročnik bo zavrnil plačilo računa izvajalcu in podizvajalcu, če bo vrednost izstavljenega računa presegla vrednost, ki jo lahko izvajalec obračuna v določenem (vmesnem) obdobju v skladu z določili te pogodbe. Naročnik bo izvedel plačilo šele potem, ko bo izvajalec izstavil račun in potrdil račun podizvajalca, skladno z določili te pogodbe. Izvajalec v primeru, ko izstavi račun in/ali potrdi račun podizvajalca v nasprotju z določili te pogodbe in zaradi tega plačila ne bodo izvedena pravočasno, ni upravičen do izplačila zamudnih obresti.

#### 13. člen

Če pride naročnik v zamudo z obveznostjo plačila potrjenega računa, ima izvajalec pravico do obračuna in plačila zakonsko določenih zamudnih obresti za vse terjatve izvajalca do naročnika od datuma, ko bi te po pogodbi morale biti plačane.

## VI. PODIZVAJALCI

### 14. člen

Poleg izvajalca sodelujejo pri izvedbi del tudi naslednji podizvajalci:

*(Navedeni podatki bodo vneseni v pogodbo na podlagi prilog »podatki o podizvajalcu«, priloženih v ponudbi – Poglavje 6)*

Naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka, TRR, na katerega bo naročnik podizvajalcu plačeval izvršena dela (v kolikor podizvajalec neposredna plačila zahteva).

OPIS DEL KI JIH BO IZVEDEL PODIZVAJALEC: (Firma)

Vrsta del/predmet:

vrednost del v EUR na dan oddaje ponudbe (z DDV/brez DDV):

Izvajalec je dolžan naročnika obvestiti o morebitnih spremembah glede podizvajalcev in mu posredovati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje javnega naročila in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi. V primeru vključitve novega podizvajalca mora izvajalec skupaj z obvestilom posredovati naročniku vsa dokazila, ki so bila za podizvajalce zahtevana v razpisni dokumentaciji.

Za vse podizvajalce, ki jih izvajalec ni navedel v ponudbi, mora, preden jih angažira za določeno delo, pridobiti pisno soglasje naročnika.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev kot so bili za podizvajalce določeni v razpisni dokumentaciji.

Naročnik lahko zavrne predlog za zamenjavo podizvajalca oziroma vključitev novega podizvajalca, če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del in če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev, ki so bili določeni v razpisni dokumentaciji.

O morebitni zavrnitvi podizvajalca bo naročnik obvestil izvajalca najpozneje v desetih dneh od prejema predloga.

Morebitna izdaja soglasja k predlogu izvajalca ne odvezuje od njegovih odgovornosti, ki jih je sprejel s pogodbo in še naprej sam in v celoti odgovarja za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih del.

## VII. PRAVICE IN OBVEZNOSTI POGODBENIH STRANK

### 15. člen

Naročnik se obvezuje, da bo:

- a) takoj po podpisu pogodbe obeh pogodbenih strank organiziral usklajevalni sestanek strokovnih predstavnikov (teama) obeh pogodbenih partnerjev in uskladi z izvajalcem podrobnosti glede izvedbe javnega naročila vnaprej, za celoten potek Komunikacijske akcije uvedbe ECS;
- b) omogočil izvajalcu dostop do mediateke DARS, kjer lahko izvajalec črpa fotografsko in po potrebi video gradivo, ki je v lasti naročnika, brezplačno;



- c) izvajalcu posredoval vse potrebne vsebinske in strokovne informacije ter podatke za pripravo besedil;
- d) v roku 5 delovnih dni pregledal in po potrebi dopolnil predloge besedil, ki jih bo pripravil izvajalec;
- e) redno in pravočasno plačeval mesečno izstavljene račune;
- f) tekoče obveščal izvajalca o vseh spremembah in spremenjenih okoliščinah, ki bi lahko imele vpliv na izvedbo prevzetih obveznosti;
- g) po izpolnitvi vseh obveznosti izvajalca, ki izhajajo iz te pogodbe, izdal izvajalcu potrdilo o izvedbi pogodbe.

Naročnik si pridržuje pravico, da v dogovoru z izvajalcem dogovori spremembo poteka akcije.

## 16. člen

Izvajalec se obvezuje, da bo:

- a. izvajal naloge skladno s projektno nalogo;
- b. spremljal strokovne rešitve in prakse v drugih državah in pozitivne rezultate prenašal v dejavnosti naročnika oz. ga seznanjal z njimi;
- c. predmetne storitve opravljal kot dober strokovnjak, ob upoštevanju naročnikovih ekonomskih pogojev, v skladu slovensko zakonodajo, Slovenskim oglaševalskim kodeksom in zakoni držav, v katerih bo potekalo obveščanje;
- d. poskrbel za to, da ne bodo v procesu snovanja in produkcije naročenih del, ki so predmet te pogodbe, kršene pravice tretjih oseb in na take možnosti tudi opozoriti naročnika;
- e. bodo vsi vizualni motivi odražali avtentičnost in bodo posneti v slovenskem okolju;
- f. vsa pripravljena komunikacijska sredstva (besedila oziroma vse vizualne in tekstualne podobe/oblike vsakega vizualnega sporočila) uskladi z naročnikom in pred objavo pridobil potrditev naročnika;
- g. predmetne storitve opravljal s kadrom, ki je naveden v 28. členu te pogodbe;
- h. za vse jezikovne različice zagotovil specializirane pisce besedil, ki imajo strokovne reference s področja prometa, transporta, cestninjenja, prevode in lekturo besedil pa bodo izvedli naravni govorniki, ki so specializirani za prevajanje in zagotavljajo vrhunske prevode v ciljni jezik, na način, da prevod ne bo zgolj tehničen ampak tudi pomensko razumljiv;
- i. z naročnikom pisno in ustno komuniciral v slovenskem jeziku;
- j. tekoče vodil vso dokumentacijo (v pisni ter elektronski obliki) in naročniku kadarkoli omogočil vpogled v le-to; dokumentacija mora biti sproti urejena, tako da je možen takojšnji pregled nad celotno zadevo, dejanskega stanja in priprava povzetka ter statističnih podatkov;
- k. posredoval mesečno poročilo izvedenih aktivnosti v slovenskem jeziku;
- l. naročniku najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa poslal svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec od izvajalca prejel plačilo za izvedene storitve, ki so neposredno povezano s predmetom te pogodbe;
- m. sproti posredoval naročniku vso dokumentacijo na zahtevo naročnika, dokumentacija v elektronski obliki se pošilja po elektronski pošti oziroma na drug način, ki ga določi naročnik;
- n. upošteval navodila naročnika o posameznih vprašanjih;
- o. naročniku tolmačil vse nejasnosti;
- p. naročnika sproti in pravočasno obveščal o vsem, kar bi lahko vplivalo na opravljanje predmetnih storitev;

- q. kot poslovno skrivnost varoval vse podatke, s katerimi se seznani pri opravljanju predmetnih storitev ves čas trajanja te pogodbe in še 2 (dve) leti po njenem prenehanju;
- r. vso dokumentacijo o izvajanju naročila urejal in hranil na primeren način ter jo po opravljenih storitvah nemudoma, najkasneje pa z izstavitvijo končnega računa, zapisniško predal v arhiv naročnika. Na zahtevo naročnika mora posamezne dele dokumentacije izvajalec predati naročniku na prvi poziv;
- s. pred iztekom veljavnosti garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti s strani naročnika pridobil potrdilo o izvedbi pogodbe;
- t. zagotovil po dva izvirnika publikacije, kjer so objavljena vsa uporabljena komunikacijska sredstva, in jih predal naročniku ob oddaji končnega poročila.

Izvajalec ima pravico do zamenjave posameznega kadra, ki ga je navedel v ponudbi, ob izpolnjevanju razpisnih pogojev in mora za to predhodno pridobiti pisno soglasje naročnika.

Izvajalec mora na zahtevo naročnika nemudoma zamenjati neustrezni kader.

## VIII. AVTORSKE PRAVICE

### 17. člen

Na vseh avtorskih delih, ki so predmet te pogodbe, ter na nosilcih, na katerih je fiksirana takšna dokumentacija, pridobi naročnik lastninsko pravico. Naročnik pridobi lastninsko pravico tudi na drugih premičninah (kot so npr. modeli), ki jih izvajalec izdelava za izpolnitev predmeta te pogodbe.

### 18. člen

Na vseh avtorskih delih, ki jih izvajalec izdelava sam ali da izdelati za naročnika po tej pogodbi, pridobi naročnik vse materialne avtorske pravice in druge pravice avtorja, kot je to določeno v tem členu. Glede na to, da je izvajalec pravna oseba, izvajalec naročniku izrecno zagotavlja, da bo od vseh avtorjev oz. soavtorjev, ki bodo izdelovali oziroma sodelovali pri izdelavi avtorskih del, ki so predmet te pogodbe, pridobil vse materialne avtorske pravice in druge pravice avtorjev ter jih nato skladno z določili te pogodbe prenesel naprej na naročnika. Za vse materialne avtorske pravice in druge pravice avtorjev se šteje, da so v skladu z določili te pogodbe prenesene na naročnika v trenutku, ko jih pridobi izvajalec.

V skladu s prvim odstavkom tega člena izvajalec na naročnika prenaša vse materialne avtorske pravice in druge pravice avtorja (na vseh avtorskih delih, ki nastanejo zaradi izpolnitve te pogodbe oz. v zvezi s to pogodbo), zlasti pa naslednje pravice:

- pravico reproduciranja,
- pravico distribuiranja,
- pravico javnega izvajanja,
- pravico javnega prenašanja,
- pravico javnega prikazovanja,
- pravico dajanja na voljo javnosti,
- pravico predelave,
- pravico uporabe dela v predelani obliki,

- pravico dostopa in izročitve.

Izvajalec in naročnik soglašata, da lahko naročnik materialne avtorske pravice ali druge pravice avtorja, ki jih pridobi po tej pogodbi, prenese naprej na tretje osebe.

Moralne avtorske pravice ostanejo avtorju skladno z Zakonom o avtorski in sorodnih pravicah.

V izogib dvomom pogodbeni stranki določata, da skupna pogodbeni vrednost za izvedbo del, ki so predmet te pogodbe, ki je navedena v 8. členu te pogodbe, že vsebuje znesek avtorskega honorarja. Skladno z navedenim za prenos materialnih avtorskih pravic in drugih pravic avtorja po tej pogodbi naročnik izvajalcu torej ne dolguje dodatnega plačila.

#### 19. člen

V izogib dvomom pogodbeni stranki določata, da je prenos pravice predelave, ki je dogovorjen v predhodnem členu te pogodbe, vsebinsko omejen na naslednje: naročnik torej po tej pogodbi pridobi pravico predelati dokumentacijo na način, da vključi dokumentacijo in druga avtorska dela v nespremenjeni ali spremenjeni obliki v nova avtorska dela ali dokumente za svoje potrebe.

### IX. GARANCIJA ZA DOBRO IZVEDBO DEL

#### 20. člen

Izvajalec je dolžan v roku 10 delovnih dni od prejema podpisane pogodbe dostaviti naročniku garancijo za dobro izvedbo del v višini 10 % od pogodbene vrednosti z DDV, ki mora biti veljavna še 30 dni po poteku pogodbenega roka.

### X. POGODBENA KAZEN, ŠKODA IN DRUGI ZAHTEVKI NAROČNIKA

#### 21. člen

Če izvajalec po svoji krivdi ne bo izvršil pogodbenih del v roku iz 5. člena ali sporazumno podaljšanih vmesnih rokov iz 6. člena te pogodbe, zaradi česar bo v zamudi z dokončanjem del, bo naročnik zaračunal pogodbeno kazen v višini 1 ‰ (1 promila) od vrednosti pogodbenih del za vsak zamujeni koledarski dan posebej.

Skupni znesek pogodbene kazni zaradi zamude ne more presegati 10% (deset odstotkov) vrednosti pogodbenih del.

Za vsako spremembo strokovnega kadra izvajalca iz 28. člena te pogodbe ali podizvajalca tekom izvajanja te pogodbe, ki ne bo odobrena in potrjena s strani naročnika, bo izvajalec dolžan plačati naročniku kazen v višini 5.000 (tisoč) EUR. Skupni znesek pogodbene kazni zaradi spremembe kadra ali podizvajalca ne more presegati 5% vrednosti pogodbenih del.

Naročnik pogodbeno kazen zaradi spremembe strokovnega kadra ali podizvajalca brez soglasja naročnika, obračuna z izstavljenim računom.

## 22. člen

Naročnik in izvajalec soglašata, da pravica zaračunati pogodbeno kazen ni pogojena z nastankom škode naročniku. Povračilo tako nastale škode bo naročnik uveljavljal po splošnih načelih odškodninske odgovornosti, neodvisno od uveljavljanja pogodbene kazni.

V primeru nastanka škode, ki jo naročnik utрпи zaradi neizpolnitve ali prepozne izpolnitve pogodbenih obveznosti s strani izvajalca in bi nastala škoda presegla znesek pogodbene kazni, lahko naročnik zahteva poleg pogodbene kazni tudi poplačilo razlike do celotne odškodnine za vso nastalo škodo, ki jo je utrpel zaradi izvajalčeve zamude ali neizpolnitve pogodbenih obveznosti izvajalca.

Izvajalec je dolžan naročniku povrniti morebitno škodo, ki bi jo povzročil z objavo komunikacijskih sredstev, ki odstopa od naročenih in s strani naročnika potrjenih medijskih načrtov. V primeru, da bodo v procesu snovanja in produkcije naročenih del, ki so predmet te pogodbe, kršene pravice tretjih oseb, je izvajalec odgovoren naročniku za vsako škodo, ne glede na okoliščino, da je naročnik pisno potrdil posamezno predlagano rešitev s strani naročnika.

## 23. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da izvajalec ne bo prenesel svoje terjatve na tretjo osebo, razen na podizvajalce po tej pogodbi.

# XI. Odstop od pogodbe

## 24. člen

Vsaka pogodbeni stranka lahko odstopi od te pogodbe z dvo mesečnim odpovednim rokom:

- a) iz razlogov in po postopku, kot to določajo splošni obligacijski predpisi,
- b) v primeru, kadar izvršitvena ali opustitvena ravnanja nasprotne stranke ogrožajo pravočasno, celovito in kvalitetno izpolnitev s to pogodbo prevzetih obveznosti in tako ravnanje pogodbene stranke vpliva na dokončanje prevzetih del po tej pogodbi (zamuda) in ima za posledico večjo materialno škodo (npr. primeru insolventnosti).

Odstop od pogodbe mora pogodbeni stranka, ki odstopa od pogodbe, pisno sporočiti nasprotni stranki. Pisno izjavo o odstopu od pogodbe je potrebno dostaviti nasprotni stranki po pošti s povratnico.

## 25. člen

Poleg razlogov iz 24. člena te pogodbe lahko naročnik odstopi od pogodbe tudi, če preneha potreba za izvedbo del, pri čemer naročnik ni dolžan izvajalcu plačati nobenih stroškov zaradi predčasnega odstopa od pogodbe.

Naročnik lahko odstopi od pogodbe v primeru nastopa okoliščin, ki jih določa 96. člen ZJN-3.

Pogodbe ni možno prekiniti zaradi neizpolnitve manjšega dela pogodbenih obveznosti.

Zaradi zamud pri izvedbi pogodbenih del lahko naročnik odstopi od pogodbe samo tedaj, če je dal predhodno izvajalcu primeren naknadni rok za izpolnitev obveznosti, izvajalec pa tudi v tem naknadno določenem roku ni opravil pogodbeno prevzetih del. Naknadni rok za izpolnitev obveznosti se kot pogoj ob prekinitvi pogodbe ne postavlja samo v primeru, če izvajalec sam izjavi, da pogodbenih del noče ali pa ne more pravočasno opraviti.

#### 26. člen

Izvajalec lahko, poleg razlogov iz 24. člena te pogodbe, odstopi od pogodbe, če pride v položaj, da ni sposoben opraviti pogodbeno prevzetih del (kot npr. v primeru nastopa insolventnosti).

Zaradi neizpolnjenih obveznosti naročnika, lahko izvajalec odstopi od pogodbe šele potem, ko je dal naročniku primeren naknadni vmesni rok za izpolnitev obveznosti, ki ne sme biti krajši od 15 dni, naročnik pa niti v tem roku svojih obveznosti ni izpolnil.

#### 27. člen

Pogodba preneha veljati, če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca te pogodbe ali njegovega podizvajalca (3. alineja 4. odstavka 67. člena ZJN-3).

### XII. POOBLAŠČENI ZASTOPNIKI, VODSTVO IN KADROVSKA STRUKTURA

#### 28. člen

Skrbnik pogodbe s strani naročnika je .....

Skladno s Ponudbo so s strani izvajalca imenovani (*Podatki bodo vneseni v pogodbo na podlagi priloge iz Poglavja 6 - Sposobnost v fazi priprave pogodbe za podpis*): .....

### XIII. PROTİKORUPCIJSKA KLAVZULA

#### 29. člen

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da:

- ne bosta kršila dolžnostnega ravnanja uradnih oziroma odgovornih oseb v javnem ali zasebnem sektorju, ki ga določajo s strani države sprejeti zakonski in podzakonski predpisi ter zapisani kodeksi ravnanja v poklicnih ali poslovnih združenjih;

- ne bosta dali oziroma obljubili kakršnegakoli darila ali plačila v denarju, ali v kakem drugem dragocenem predmetu, posredno ali neposredno kateremu funkcionarju, uslužbencu ali drugemu zaposlenemu pri naročniku ali drugem državnem organu (službi, oddelku, agenciji) oziroma katerikoli politični stranki ali kandidatu politične stranke z namenom podkupovanja, da bi tako napeljeval takega funkcionarja, uslužbenca ali drugega zaposlenega, stranko ali kandidata k zlorabi svojega položaja ali k vplivanju na zakon ali odločitev naročnika ali drugega pristojnega organa, tako da bi s tem pridobila, obdržala ali usmerila posle k naročnikovemu sopogodbniku ali njegovemu izpolnitvenemu pomočniku, zastopniku, distributerju ali drugi povezani pravni ali fizični osebi;
- ne bosta omejevali oziroma vplivali na poslovanje izvajalca ali naročnika pri poslovanju po predpisih o javnem naročanju;
- ne bosta sklenili pogodbe, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

V primeru kršitve ali poskusa kršitve te klavzule je že veljavno sklenjena pogodba nična. Pogodba, ki je veljavno sklenjena pod odločilnim ali razveznim pogojem, ki v primeru ugotovitve kršitve ali poskusa kršitve protikorupcijske klavzule še ni nastopil, se šteje, da ni bila sklenjena.

Na ničnost pogodbe se lahko sklicuje vsaka zainteresirana oseba in se ugotavlja pred stvarno in krajevno pristojnim sodiščem v Republiki Sloveniji.

#### XIV. VSEBINA POGODBENE DOKUMENTACIJE

##### 30. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da so poleg ponudbe izvajalca, navedene v 3. členu te pogodbe, sestavni del te pogodbe še naslednji dokumenti, ki se jih bo tolmačilo po vrstnem redu, kot so navedeni:

- 1) Pogodba
- 2) Ponudba
- 3) Projektna naloga s prilogami
- 4) Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe
- 5) Soglasja podizvajalcev
- 6) Drugi dokumenti, ki so del pogodbe.

## XV. REŠEVANJE SPOROV

### 31. člen

Morebitne spore, ki bi nastali v zvezi z izvajanjem te pogodbe, bosta pogodbeni stranki najprej skušali rešiti sporazumno.

Če spornega vprašanja ne bo možno rešiti na način iz predhodnega odstavka, lahko vsaka pogodbeni stranka sproži spor pri stvarno pristojnem sodišču v Ljubljani.

## XVI. OSTALE DOLOČBE

### 32. člen

Pogodbeni stranki bosta glede sprememb pogodbe sklenile aneks k pogodbi.

### 33. člen

Pogodba je sklenjena z odložnim pogojem in sicer mora izvajalec, za izpolnitev pogoja, v roku 10 (deset) delovnih dni od prejema podpisane pogodbe, predložiti garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. Če izvajalec ne bo v roku izpolnil zahtevanega pogoja in predložil garancije za dobro izvedbo del, se šteje, da pogodba ni sklenjena in bo naročnik lahko unovčil garancijo za resnost ponudbe.

Ob izpolnitvi pogoja iz prvega odstavka tega člena pa se šteje, da pogodba učinkuje od dneva podpisa pogodbe. Kot datum sklenitve pogodbe se šteje datum zadnjega podpisa pogodbenih strank.

### 34. člen

Ta pogodba je sestavljena in podpisana v treh (3) enakih izvodih, pri čemer naročnik prejme dva (2) izvoda, izvajalec pa en (1) izvod pogodbe.

Podpisano dne: .....

Podpisano dne:.....

IZVAJALEC:

NAROČNIK:

Uprava DARS d.d.

(vzorec pooblastila vodilnemu partnerju za sklenitev pogodbe)

Partner v skupni ponudbi:

.....  
.....  
.....

**POOBLASTILO VODILNEMU PARTNERJU ZA SKLENITEV POGODBE**

Zakoniti zastopnik partnerja v skupni ponudbi ..... (firma in sedež partnerja) ..... (ime in priimek zakonitega zastopnika) pooblašcam zakonitega zastopnika vodilnega partnerja ..... (firma in sedež vodilnega partnerja), ki je s Sporazumom o predložitvi skupne ponudbe za izvedbo naročila z dne ..... imenovan za vodilnega partnerja v skupni ponudbi JV ....., da v našem imenu in za naš račun podpiše in sklene pogodbo za

**Komunikacijska akcija uvedbe ECS**

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

PARTNER (podpis) \_\_\_\_\_

Opomba: pooblastilo je potrebno ponudbi predložiti le v primeru skupne ponudbe skupine izvajalcev in sicer za vsakega od partnerjev)